

BIRKAS HAMOZOJN

(Po chlebe)

Boruch ato adonj elojhejnu melech ho-ojlom hazon es ho-oilom kuloj b-tuvoj b-chén b-chesed uv-rachamim. Hu nojsén lechem lechol bosor ki l-ojlom chasdoj uv-tuvoj hagodojl imonu tomid loj chosér lonu v-al jechsar lonu mozojn l-ojlom vo-ed. Ba-avur šmoj hagodojl ki hu él zon um-farnés lakojl umétiv lakojl uméchin mozojn l-chol b-riojsov ašer boro. Ko-omur pojseach es jodecho umasbia lechol chai rocojn. Boruch ato adonj hazon es hakojl.

BIRKAS HAMOZOJN

(Po chlebe)

Bud' požehnaný, Pane, Bože náš, Kráľ vesmíru, ktorý sýti celý svet vo svojej dobrotivosti s priazňou, s láskavosťou a s milosťou. Poskytuje chlieb všetkému živému, lebo Jeho láskavosť trvá večne. A pre Jeho veľkú dobrotivosť nám pokrm nikdy nechýbal a nikdy nám nebude chýbať, až na veky. Pre Jeho veľké meno On žíví a sýti a robí dobre všetkému a chystá pokrm pre všetky svoje stvorenia, ktoré stvoril. Ako je povedané - „Otvor Svoju ruku a milostivo uspokoj všetky živé bytosti.“ Bud' požehnaný Pane, ktorý sýti všetko.